

LEVI STRAUSS & CO.

Üçüncü Taraflar için Küresel Rüşvet ve Yolsuzlukla Mücadele Politika Beyanı

I. Özet

Levi Strauss & Co. ("LS&Co." veya "Şirket"), etik, dürüst ve şeffaf bir şekilde iş yapmaya kendini adanmıştır. Sonuç olarak, LS&Co. her türlü rüşvet ve yolsuzluğu yasaklar ve iş yaptığı Üçüncü Taraflardan da aynıısını bekler.

"Üçüncü Taraflar" terimi, LS&Co için çalışan, onun adına hareket eden veya başka bir şekilde LS&Co ile sözleşme yapmış olan acenteler, distribütörler, lisans alanlar, tedarikçiler, danışmanlar, ortak girişim ortakları, satıcılar ve diğer tüm üçüncü taraflar olarak tanımlanır.

Tüm LS&Co. Üçüncü Tarafları, aşağıda belirtilen gereklilikleri yerine getirmeli ve ABD Yurt Dışı Yolsuzluk Uygulamaları Yasası ("FCPA"), Birleşik Krallık Rüşvet Yasası 2010 ("UKBA") ve LS&Co.'nun iş faaliyetleri yürüttüğü ülkelerin yolsuzluk ve rüşvetle mücadele yasaları dahil olmak üzere geçerli tüm rüşvet ve yolsuzlukla mücadele yasalarına (topluca "Yolsuzlukla Mücadele Yasaları" olarak bilinir) uymalıdır. Bu gerekliliklere uymayan üçüncü tarafların anlaşmaları feshedilebilir ve/veya gelecekte birlikte iş yapma konusunda değerlendirilmekten men edilebilir.

Üçüncü Tarafları seçerken, LS&Co. bilinçli olarak en yüksek etik standartlara ve iş uygulamalarına bağlı olan saygın iş ortaklarını seçer. LS&Co. dürüstlükle hareket eder ve ürünlerinin kalitesi konusunda "ilkelerden taviz vermeden kâr" yaklaşımı ile adil bir şekilde rekabet eder. Şirket, özellikle, haksız rekabet avantajı elde etmek için uygunsuz ödemelerin yapılmasını, ticari amaçlı hediyelerin veya diğer değerli şeylerin verilmesini kabul etmez. LS&Co. birlikte çalıştığı Üçüncü Taraflarla bu standartlara göre iş yapar ve Üçüncü Taraflardan etik ve tüm geçerli yasal gerekliliklere uygun hareket etmelerini bekler. Üçüncü Taraflar için Küresel Rüşvet ve Yolsuzlukla Mücadele Politika Beyanı ("ABAC Politika Beyanı") LS&Co.'nun küresel beklentilerini özetlemektedir. Bu ABAC Politika Beyanı ile ilgili herhangi bir soru veya uyumluluk konusundaki endişeler, LS&Co.'nun Küresel Uyum Departmanına e-posta yoluyla iletilmelidir: ethicscompliance@levi.com.

II. Rüşvet ve Yolsuzluk Yasağı

LS&Co. ile çalışan bir Üçüncü Taraf olarak herhangi bir yolsuzluğa veya rüşvete müsamaha göstermeyecek, izin vermeyecek veya bu tür faaliyetlere karışmayacaksınız. Bu, kamu veya özel sektörden herhangi bir kişiye, bu kişinin LS&Co. şirketi namına iş yapma veya bu işi sürdürme ya da başka şekilde bir iş avantajı elde etmek amacıyla pozisyonunu kullanacağına dair bilgi, beklenti veya şüphe ile doğrudan veya dolaylı olarak "değerli herhangi bir şey" (aşağıda tanımlandığı şekilde) teklif etmeyeceğiniz, ödemeyeceğiniz, vaat etmeyeceğiniz, bunu talep etmeyeceğiniz veya izin vermeyeceğiniz anlamına gelir. "Değerli herhangi bir şey" kavramının tanımı geniştir ve aşağıdaki gibi konuları kapsar: (1) maddi/somut (ör. para, hediyeler) veya soyut (ör. nesnel veya öznel olarak tercihli muamele) her türlü rüşvet; (2) yemekler, seyahat ve eğlence; (3) hisse senedi, hisse veya mülkiyet; (4) henüz halka açık olmayan ürün ve hizmetlerde indirimler; (5) istihdam veya staj teklifleri; (6) eğitim kurumlarına

yerleştirme; (7) siyasi katkılar; (8) yardım amaçlı bağışlar; (9) borcun üstlenilmesi veya affedilmesi ve (10) muhtemel iş imkanı.

III. Kolaylaştırıcı Ödemeler Yasağı

"Kolaylaştırıcı" ödeme veya "rüşvet", devlet memurunun rutin olarak gerçekleştirmesi gereken rutin, yapılması zorunlu bir devlet işini hızlandırmak veya güvence altına almak için devlet görevlisine yapılan sembolik bir ödemedir. Kolaylaştırıcı ödemelere örnek olarak, bir kişi veya kurumu belirli bir ülkede iş yapmaya uygun hale getirmek için izinler, lisanslar veya diğer resmi belgeler almak için yapılan ödemeler; devlet evraklarını hızlandırılmış bir şekilde işlemek veya iş veya sözleşme yapılmasıyla ilişkili fiziksel denetimleri planlamak sayılabilir. LS&Co. kolaylaştırıcı ödemeleri kesinlikle yasaklar ve LS&Co için veya adına hareket eden Üçüncü Taraflar, bu tür ödemeleri teklif etmekten, yapmaktan, vaat etmekten veya bu tür ödemelere izin vermekten sürekli olarak kaçınmalıdır.

IV. Siyasi Katkılar ve Yardım Amaçlı Bağışlar Konusunda Kısıtlamalar

Üçüncü Tarafların, LS&Co. için veya adına ya da herhangi bir şekilde LS&Co'nun işi üzerinde etkide bulunacak veya ticari faaliyetlerini etkileyecek herhangi bir siyasi katkı ya da yardım amaçlı bağış teklif etmesi, yapması, vaat etmesi veya bunlara izin vermesi yasaktır. Siyasi katkılarla ilgili yasak, şehir, yerel, ilçe, bölgesel veya ulusal hükümetler ve sivil toplum kuruluşları (STK'lar) ile ilgili her türlü ve tüm ödemeleri kapsar.

V. Şirket İçi Denetimler ve Kayıt Tutma Gereklilikleri

LS&Co. mali raporlama, yasal dosyalar ve işle ilgili karar verme konularında defterlerine ve kayıtlarına güvenir. Sonuç olarak, LS&Co. mali tablolarının tarafsızlığını ve doğruluğunu sağlamak, Şirketin varlıklarının muhasebesi için bir araç sağlamak ve bu varlıkları zarara karşı korumak üzere tasarlanmış hem iç denetimler hem de kayıt tutma gereklilikleri oluşturmuştur.

LS&Co. birlikte iş yaptığı Üçüncü Tarafların benzer dahili muhasebe denetimleri oluşturmasını ve LS&Co. için veya adına yürütülen işlerle ilgili tüm konuların tam ve doğru kayıtlarının muhafaza edilmesini, sürdürülmesini ve talep üzerine derhal LS&Co'ya sunulmasını zorunlu kılar. Ayrıca, herhangi bir endişenin tespit edilmesi durumunda Üçüncü Tarafların derhal düzeltici faaliyetler uygulamaları beklenmektedir.

VI. Durum Tespiti ve İzleme Gereklilikleri

Çok sayıda Yolsuzlukla Mücadele Yasası kapsamında, şirketler ve çalışanları, Üçüncü Tarafların suistimalinden sorumlu tutulabilir. Sonuç olarak, LS&Co. birlikte iş yaptığı Üçüncü Tarafların taranması, seçilmesi ve izlenmesinde ihtiyatlı olup herhangi bir yeni görev öncesinde geçmişleri, itibarları ve ticari yetenekleriyle ilgili makul araştırmalar yürütür. Ek olarak, LS&Co. birlikte iş yaptığı Üçüncü Tarafların sözleşmelerinde, yürürlükteki tüm Yolsuzlukla Mücadele Yasalarına uyacaklarını beyan ve taahhüt etmelerini şart koşturmaktadır.

Üçüncü Taraflar, LS&Co. için veya adına iş yapmak amacıyla herhangi bir aracı veya temsilci işe alırken benzer tedbirleri almalı ve sözleşmeleri süresince bu araçları izlemelidir.

Üçüncü Taraflar herhangi bir tehlike işareti (suistimal veya suistimal potansiyelini gösteren faktörler) tespit ederse, bu tür sorunlar belgelenmeli, araştırılmalı ve ele alınmalıdır.

VII. Eğitim, İletişim ve Bildirim

LS&Co., birlikte iş yaptığı Üçüncü Tarafların bu ABAC Politika Beyanı'na ve yürürlükteki Yolsuzlukla Mücadele Yasalarına uyum sağlamak için politikalar ve prosedürler oluşturmasını zorunlu kılar. Üçüncü Taraflar şunları gerçekleştirmelidir:

- Bu ABAC Politika Beyanı'nda belirtilen gereklilikleri, ilgili eğitim, politikaların dağıtımı ve/veya diğer resmi mesajlaşma biçimleriyle Üçüncü Taraf çalışanlarına ve aracılara iletmek.
- Hem çalışanların hem de aracılardan bu ABAC Politika Beyanı'na uymasını sağlamak ve LS&Co ile sürdürülen ticari faaliyetler süresince ortaya çıkabilecek sorunları çözmek.
- Bu ABAC Politika Beyanı ve/veya yürürlükteki Yolsuzlukla Mücadele Kanunları ile ilgili şüpheli ihlalleri, iddiaları ve/veya endişeleri derhal bildirmek.

VIII. Soruları ve Endişeleri Dile Getirme

LS&Co. birlikte iş yaptığı Üçüncü Taraflardan, tüm iş ilişkilerinde dürüstlüğe sarsılmaz bir bağlılık dahil olmak üzere Şirketin değerlerini ve yüksek etik standartlarını korumalarını bekler. Sonuç olarak, LS&Co. Üçüncü Tarafların endişelerini dile getirme ve yardım isteme konusunda kendilerini rahat hissedebilecekleri bir ortam yaratmayı taahhüt eder. Bu ABAC Politika Beyanı, Yolsuzlukla Mücadele Yasaları veya diğer geçerli yasa, yönetmelik veya gerekliliklerin ihlal edildiğini biliyorsanız veya bundan şüpheleniyorsanız, endişelerinizi derhal LS&Co.'nun Küresel Uyum Departmanına bildirin. Bir endişeyi dile getirmek, hepimizin sorumlu ve etik bir şekilde iş yapmamıza yardımcı olur.

Bu ABAC Politika Beyanı'na, *LS&Co. Küresel Rüşvet ve Yolsuzlukla Mücadele Politikası*'na veya diğer herhangi bir LS&Co. gerekliliğine uyma konusunda genel rehberlik için LS&Co Global Uyum Departmanına veya yerel LS&Co. yasal temsilcinize danışın.

Levi Strauss & Co. Bildirim Hattı

Üçüncü Taraflar, ethicscompliance@levi.com adresine e-posta göndererek veya www.levistrauss.com adresindeki web sitemizde yer alan global [LS&Co Bildirim Hattı](#)nı kullanarak ya da 1-800-405-8953 numaralı telefonu arayarak bir endişelerini bildirebilirler.